

Connectivity Solutions

Cable assembly in compliance with SIEMENS 6FX Standard



Efficiency in Automation

Cable • Connectivity • Cabinet • Control

Welcome to LÜTZE

Cable Solutions



Connectivity Solutions





Control Solutions



Transportation Solutions



Efficiency in Automation - These few words reflect our entire company philosophy.

As experienced specialists in automation technology, with solutions for high flexing cables, cable manufacture, interfaces, power supply and current monitoring, and control cabinet wiring, we have concerned ourselves with the subject of efficiency for many years.

Efficiency in automation is extremely important to LÜTZE. It is our goal to raise the performance of our customers' systems by means of sustainable products and solutions. We realise this by using components for highly efficient control systems, products with above-average life cycles and raising energy efficiency in control cabinets by means of the LSC wiring system.

Efficiency in Automation also reflects our efforts to strive for efficient working relationships with our customers. Based on the short communication channels and flat hierarchies typical for medium sized family owned companies.

LÜTZE therefore creates values by means of efficiency. LÜTZE provides answers and shows ways to handle resources, our environment and, in the end, our future in a responsible manner.

LÜTZE - Efficiency in Automation

For more information on our products, please visit www.luetze.com





Motor and servo feedback: Best possible efficiency by means of maximum power transmission

Full power in all drive situations - the low-capacity cables from LÜTZE have the lowest losses which means that the maximum output can be transferred as a ratio to the cross-section. The special LÜTZE cable design therefore offers a maximum of efficiency and also helps to save energy.



Your efficient connection to the drive

Are you looking for the right connection between the control cabinet and the drive? LÜTZE can offer you a complete solution from one source. 100% compatible to standard servo systems: Quality is LÜTZE's top priority.

LÜTZE cables are specially designed for rough industrial environments which exceed some standard requirements.

Or are you looking for a very individual solution? We adapt cable assemblies to meet your requirements. Just ask us! We have a wide range of cables, connectors, protective hoses and openings to choose from - all readily available!

The LÜTZE cable specialists are familiar with all applications and technologies in the broad field of automation solutions. Ultimately,

LÜTZE and its product ranges Cable, Connectivity, Cabinet and Control are a part of the industrial automation field!

Assemblies for all standards

Allen-Bradley Bosch Rexroth Lenze SEW Siemens 6FX

4

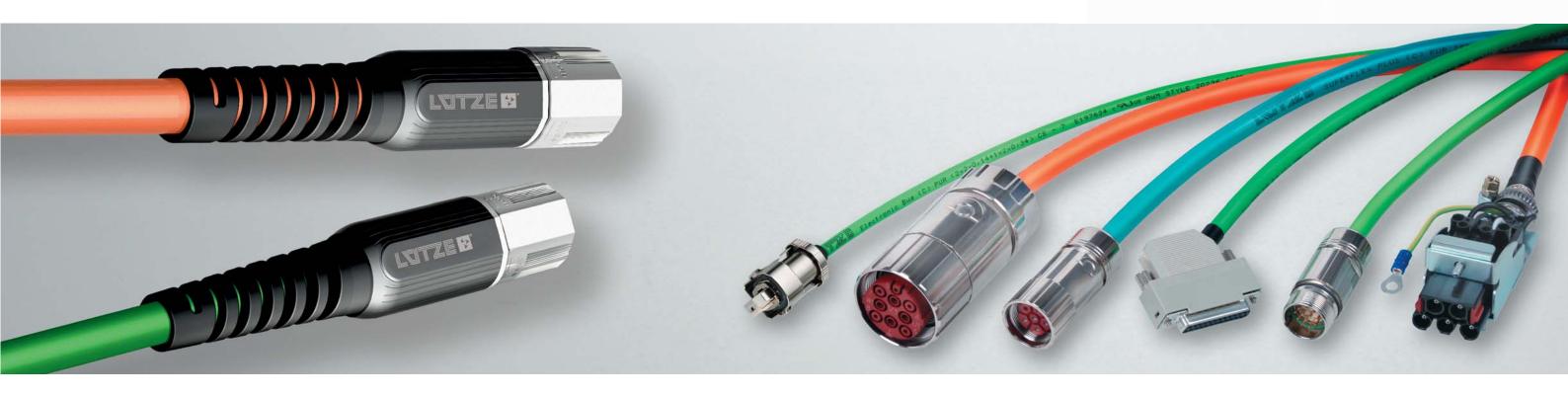


Always connected properly Cable assemblies by LÜTZE

Helical cables - Manufactured to meet your specifications, our helical cables are suitable for high mechanical loads such as high-performance machines, lifting



platforms and lots of other moving applications. Also highly suited for use outside for millions of load changes without failure!



Moulded closed

LÜTZE Tamper-proof connector plastic moulded round plug connectors M23 for industrial use offer the user an economical and, at the same time, safe solution for the electrical connection of machines and systems.

The LÜTZE program contains various termination numbers and cable lengths. This means terminations of 6 - 28 and transfer outputs of up to 30 A

at 630 V, and therefore robust, safe cabling is available for numerous signal and power applications.

The integrated protection against kinking and the inner metal housing with 360° EMC shielding ensure the cable assemblies meet the requirements for the industrial sector - they really are sealed as if potted!

Other benefits:

- Tamper-proof: To prevent the connector casing from being opened or wrong connections within the connector
- Integrated anti-kink device
- 100 % compatible with SIEMENS®, BOSCH REXROTH®, LENZE®, SEW®...
- Production from a lot size of 1
- Available at short notice
- Protection class IP66/67

Customer-specific solutions



Each installation is different.
Therefore, make use of our cable assembly expertise; experts will plan your project and document

product range containing more than 1700 cables, connectors, strain relief elements and protective hoses.



6

Servo cable assemblies without brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard Base cable













Application

Base cable for Siemens servo drives
For flexible applications without continuous flexing
More cost-effective alternative to the cable chain version 6FX8002

Properties

PVC Flame-retardant, self-extinguishing Silicone free

RoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus 1000 V 80 °C Nominal voltage

Voltage

 U_0/U 0.6/1 kV Test voltage 4000 V min. 500 M Ω × km

Insulation resistance Temperature range

moving -5 °C to +80 °C -25 °C to +80 °C fixed

Minimum bending radius

D × 10 moving fixed D × 6

Burning behavior Flame-retardant according to

VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

The product photos are not to scale Product photo

and do not represent detailed images of the respective products.

Construction

Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5. IEC 60228 class 5

- 5, IEC 60228 class 5
 Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified
 Conductor marking Power conductors black with numbered print
 U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Fleece wrap over cable core
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/ cross-section	Outer Ø ca. mm
SINAMICS, sp	eed-connect/Booksize			
198098.1000	6FX5002-5CN01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198103.1000	6FX5002-5CN11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198104.1000	6FX5002-5CN21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198106.1000	6FX5002-5CN31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198107.1000	6FX5002-5CN41-1BA0*	10.0	(4G4)	11.5
198108.1000	6FX5002-5CN51-1BA0*	10.0	(4G6)	13.2
198109.1000	6FX5002-5CN61-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
SINAMICS, ful	l thread/Booksize			
198205.1000	6FX5002-5CS01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198124.1000	6FX5002-5CS11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198128.1000	6FX5002-5CS13-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198129.1000	6FX5002-5CS21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198132.1000	6FX5002-5CS31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198133.1000	6FX5002-5CS41-1BA0*	10.0	(4G4)	11.5
198136.1000	6FX5002-5CS51-1BA0*	10.0	(4G6)	13.2
198139.1000	6FX5002-5CS61-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
SINAMICS, op	en end/Booksize			
198123.1000	6FX5002-5CS02-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198126.1000	6FX5002-5CS12-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198321.1000	6FX5002-5CS42-1BA0*	10.0	(4G4)	16.5
198322.1000	6FX5002-5CS52-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198323.1000	6FX5002-5CS62-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies without brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard Base cable











Application

- Base cable for Siemens servo drives
 For flexible applications without continuous flexing
 More cost-effective alternative to the cable chain version

Properties

- PVC Flame-retardant, self-extinguishing Silicone free
- RoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus Nominal voltage 1000 V 80 °C U_0/U 0.6/1 kV 4000 V Test voltage Insulation resistance min. 500 M Ω × km

Temperature range

moving -5 °C to +80 °C -25 °C to +80 °C fixed

Minimum bending radius

moving D × 10 fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

Product photo

The product photos are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

Construction Bare const

- Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5
 Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-
- OrLITC/L+, V/L2, W/L3/D/L-Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334 Fleece wrap over cable core Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/ cross-section	Outer Ø ca. mm
SIMODRIVE, f	ull thread/open end			
198042.1000	6FX5002-5CA01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198046.1000	6FX5002-5CA11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198048.1000	6FX5002-5CA13-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198051.1000	6FX5002-5CA21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198052.1000	6FX5002-5CA23-1BA0*	10.0	(4G16)	21.2
198054.1000	6FX5002-5CA31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198059.1000	6FX5002-5CA41-1BA0*	10.0	(4G4)	11.5
198063.1000	6FX5002-5CA51-1BA0*	10.0	(4G6)	13.2
198066.1000	6FX5002-5CA61-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
SINAMICS, full thread/open end				
198068.1000	6FX5002-5CG01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198071.1000	6FX5002-5CG11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198292.1000	6FX5002-5CG13-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198073.1000	6FX5002-5CG21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198293.1000	6FX5002-5CG23-1BA0*	10.0	(4G16)	21.2
198078.1000	6FX5002-5CG31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198083.1000	6FX5002-5CG41-1BA0*	10.0	(4G4)	11.5
198088.1000	6FX5002-5CG51-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198093.1000	6FX5002-5CG61-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198273.1000	6FX5002-5CS14-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198294.1000	6FX5002-5CS23-1BA0*	10.0	(4G16)	21.2
198299.1000	6FX5002-5CS54-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198309.1000	6FX5002-5CS64-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198353.1000	6FX5002-5CG32-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard Base cable











- Application
 Base cable for Siemens servo drives
 For flexible applications without continuous flexing
 More cost-effective alternative to the cable chain version 6FX8002

Properties

- PVC Flame-retardant, self-extinguishing
 Silicone free
 RoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus Nominal voltage 1000 V 80 °C

 U_0/U 0.6/1 kV Test voltage 4000 V Insulation resistance min. 500 M Ω × km

Temperature range -5 °C to +80 °C

moving -25 °C to +80 °C fixed

Minimum bending radius moving

fixed D × 6 Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo

images of the respective products.

Construction • Bare copper

- Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5
 Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified
- Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-
- O/L Inc/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Signal conductor: white/black (1 pair)
 Fleece wrap over cable core
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of con- ductors/cross- section	Outer Ø ca. mm			
SINAMICS, spe	ed-connect/Booksize						
198340.1000	6FX5002-5DN01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6			
198341.1000	6FX5002-5DN11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0			
198342.1000	6FX5002-5DN21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6			
198343.1000	6FX5002-5DN31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0			
198344.1000	6FX5002-5DN41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.0			
198345.1000	6FX5002-5DN51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8			
198346.1000	6FX5002-5DN61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5			
SINAMICS, full	thread/Booksize						
198320.1000	6FX5002-5DS01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6			
198325.1000	6FX5002-5DS11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0			
198176.1000	6FX5002-5DS13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5			
198177.1000	6FX5002-5DS21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6			
198245.1000	6FX5002-5DS31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0			
198178.1000	6FX5002-5DS41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.0			
198179.1000	6FX5002-5DS51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8			
198182.1000	6FX5002-5DS61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5			

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard Base cable











Application

- Base cable for Siemens servo drives
 For flexible applications without continuous flexing
 More cost-effective alternative to the cable chain version

Properties

- PVC Flame-retardant, self-extinguishing Silicone free
- RoHS-compliant

Technical data

cURus UL approval Nominal voltage 1000 V 80 °C

 U_0/U 0.6/1 kV 4000 V Test voltage

Insulation resistance min. 500 M Ω × km

Temperature range

moving -5 °C to +70 °C -25 °C to +70 °C fixed

Minimum bending radius

moving D × 10 fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo

images of the respective products.

Construction • Bare const

- Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5
 Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-
- Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Control pair color-coded (bk, wh)
 Control pair with braided shield and foil tape
 Fleece wrap over cable core

- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/cross-section	Outer Ø ca. mm
SIMODRIVE, fu	III thread/open end			
198461.1000	6FX5002-5DA01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198481.1000	6FX5002-5DA11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198146.1000	6FX5002-5DA13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198501.1000	6FX5002-5DA21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198871.1000	6FX5002-5DA23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198531.1000	6FX5002-5DA31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198881.1000	6FX5002-5DA33-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.5
198561.1000	6FX5002-5DA41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.0
198571.1000	6FX5002-5DA51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8
198581.1000	6FX5002-5DA61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
SINAMICS, full	thread/open end			
198076.1000	6FX5002-5DG01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198086.1000	6FX5002-5DG11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198287.1000	6FX5002-5DG13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198081.1000	6FX5002-5DG21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198288.1000	6FX5002-5DG23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198091.1000	6FX5002-5DG31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198289.1000	6FX5002-5DG33-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.6
198096.1000	6FX5002-5DG41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.0
198101.1000	6FX5002-5DG51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8
198116.1000	6FX5002-5DG61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198296.1000	6FX5002-5DS14-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198264.1000	6FX5002-5DS23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198297.1000	6FX5002-5DS54-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8
198298.1000	6FX5002-5DS64-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies without brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard **Extension**











- ApplicationBase cable for Siemens servo drives
- For flexible applications without continuous flexing
 More cost-effective alternative to the cable chain version

Properties

- PVC Flame-retardant, self-extinguishing Silicone free
- RoHS-compliant

Notes:
• The extension can also be used for SPEED-CONNECT plug connection, for this the O-ring must be removed on the outer thread. This does not affect the tightness of the plug connection.

cURus **UL** approval Nominal voltage 1000 V 80 °C

Voltage

U₀/U 0.6/1 kV Test voltage 4000 V min. 500 M Ω × km

Insulation resistance Temperature range

-5 °C to +80 °C moving fixed -25 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 10 fixed D × 6

Burning behavior Flame-retardant according to

VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1,

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo

images of the respective products.

- Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5
 Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified
- Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-
- Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334 Fleece wrap over cable core Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/ cross-section	Outer Ø ca. mm
SINAMICS/SIN	IODRIVE, full thread			
198044.1000	6FX5002-5CA05-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198049.1000	6FX5002-5CA15-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198053.1000	6FX5002-5CA28-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.4
198058.1000	6FX5002-5CA38-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198062.1000	6FX5002-5CA48-1BA0*	10.0	(4G4)	11.5
198064.1000	6FX5002-5CA58-1BA0*	10.0	(4G6)	13.2
198067.1000	6FX5002-5CA68-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198143.1000	6FX5002-5CX18-1BA0*	10.0	(4G10)	16.5
198144.1000	6FX5002-5CX28-1BA0*	10.0	(4G16)	21.2

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for fixed installation

Acc. to SIEMENS-6FX5002 standard **Extension**











- Application
 Extension, for Siemens servo drives
 For flexible application without continuous flexing
 Cost-effective alternative to the c-tracks suitable 6FX8002 version

- Properties
 PVC Flame-retardant, self-extinguishing
 Silicone free
 ROHS-compliant

Notes:

The extension can also be used for **SPEED-CONNECT** plug connection, for this the O-ring must be removed on the outer thread. This does not affect the tightness of the plug connection.

Technical data

UL approval cURus Nominal voltage 1000 V 80 °C Voltage

0.6/1 kV U_0/U Test voltage 4000 V

min. 500 M Ω × km Insulation resistance

Temperature range

moving -5 °C to +80 °C fixed -25 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 10 fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

The product photos are not to scale Product photo

and do not represent detailed images of the respective products.

- Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5
- Special TPM/PP-conductor insulation, UL certified
 Conductor marking Power conductors black with numbered print
 U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Control pair color-coded (bk, wh)
 Control pair with braided shield and foil tape

- Fleece wrap over cable core
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of con- ductors/cross- section	Outer Ø ca. mm
SINAMICS/SIN	IODRIVE, full thread			
198731.1000	6FX5002-5DA05-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198991.1000	6FX5002-5DA15-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198791.1000	6FX5002-5DA28-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.6
198801.1000	6FX5002-5DA38-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	13.0
198006.1000	6FX5002-5DA48-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.0
198011.1000	6FX5002-5DA58-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	15.8
198026.1000	6FX5002-5DA68-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198183.1000	6FX5002-5DX18-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	18.5
198184.1000	6FX5002-5DX28-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198186.1000	6FX5002-5DX38-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.5

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Signal cables for fixed installation

According to SIEMENS-6FX5002 standard Base cable DRIVE-CLIQ $^{\circledR}$









Application • Resolver of

- Resolver cable
 For flexible application without continuous flexing
 Cost-effective alternative to the c-tracks suitable 6FX8002 version

- Silicone freeRoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus 30 V 80 °C Nominal voltage Test voltage 500 V

min. 20 M Ω × km Insulation resistance

Temperature range

-5 °C to +80 °C moving fixed -25 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 15 D × 7.5 fixed

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1

Product photo The product photos are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

- Construction

 Bare copper wire, multi-strand according to DIN VDE 0295 class 5, IEC 60228 class 5

 Special thermoplastic conductor insulation

 Color coded conductor

 Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334

 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %

 Jacket special PVC TM2 according to HD21.1, matte, adhesion-free surface

- Jacket color green RAL 6018

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Outer Ø ca. mm
SINAMICS			ca. min
198036.1000	6FX5002-2DC00-1BA0*	10.0	7.2
198037.1000	6FX5002-2DC10-1BA0*	10.0	7.2
198038 1000	6FX5002-2DC20-1BA0*	10.0	72

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



LÜTZE SUPERFLEX® and LÜTZE SUPERFLEX® PLUS



LÜTZE SUPERFLEX® sets industrial standards: durable, reliable and flexible

LÜTZE has a broad range of highly flexible cables specially developed for permanently moving applications in drag chains.

LÜTZE SUPERFLEX® and LÜTZE SUPERFLEX® PLUS cables are available for control, motor and electronic applications. LÜTZE SUPERFLEX® cables are compatible with metal and plastic drag chains of all reputed manufacturers.

LÜTZE SUPERFLEX® N is suitable for medium to high mechanical loads in drag chains with short to medium travel paths. LÜTZE SUPERFLEX® N is available with PVC or 'High Glide' insulation (TPE) and a special PVC jacket.

LÜTZE SUPERFLEX® Plus PUR is suitable for very high mechanical loads in drag chains and very long travel paths. LÜTZE SUPERFLEX® Plus PUR is available in high-quality materials such as 'High Glide' insulation (TPE) and a PUR jacket. This material configuration allows applications with state-of-the-art and very fast machines.

All highly flexible cables for the drag chain must satisfy special requirements in terms of handling and installation of the cables in the drag chain. To ensure a long service life of the cables, it is important to select the correct cable for the application and to observe the handling and installation regulations.







Bending cycles of highly flexible cables

LÜTZE SUPERFLEX® - durable, reliable, flexibleThe high mechanical requirements in a drag chain require the use of special cables that have been specially designed for permanently moving applications. The service life of the cables in the drag chain is also highly dependent on the mechanical parameters of the application, and the care taken during installation.

Cables	Travel path	Bending radius =	Speed	Acceleration	Bending cycles
	in m	Factor x cable-Ø (mm)	m/s	m/s²	mill.
LÜTZE SUPERFLEX® PLUS					
Unshielded cable with	≤ 5	≥ 10 Ø	≤3	≤5	≥ 20
Special TPE or HGI	≤ 20	≥ 7,5 Ø	≤ 5	≤10	≥ 10
Insulation, PUR or TPE	≤ 100	≥ 7.5 Ø	≤ 5	≤10	≥ 2
Jacket					
LÜTZE SUPERFLEX® PLUS (C)					
Shielded cable with	≤ 5	≥ 12 Ø	≤3	≤ 5	≥ 20
Special TPE or HGI	≤ 20	≥ 10 Ø	≤ 5	≤10	≥ 10
Insulation, PUR or TPE	≤ 100	≥ 10 Ø	≤ 5	≤10	≥ 2
Jacket					
LÜTZE SUPERFLEX®					
Unshielded cable	≤ 5	≥ 12 Ø	≤3	≤ 5	≥ 10
	≤ 15	≥ 10 Ø	≤ 5	≤10	≥ 5
LÜTZE SUPERFLEX® (C)					
Shielded cable	≤ 5	≥ 15 Ø	≤ 3	≤ 5	≥ 10
	≤ 15	≥ 12 Ø	≤ 5	≤10	≥ 5

The values in this table shows the application parameters and satisfied cycles in independent tests. The cycle performance can only be compared, if all values are considered together. An assessment after 'millions of operating cycles' is meaningless, if the travel path, speed and bending radius are unknown.

LÜTZE SUPERFLEX® PLUS M (C) PUR UL Servo 0,6 / 1 kV in compliance with SIEMENS* standard based on **SIEMENS MOTION-CONNECT 800PLUS**

	Travel path	Bending radius =	Speed	Acceleration	Bending cycles
	in m	Factor x cable-Ø (mm)	m/s	m/s ²	mill.
LÜTZE SUPERFLEX® PLUS M (C) PUR UL Servo 0.6 / 1 kV					
	≤3	≥ 10 Ø	≤ 5	≤ 50	≥ 10
	≤ 5	≥ 10 Ø	≤ 5	≤ 30	≥ 10
	≤ 10	≥ 10 Ø	≤ 5	≤ 15	≥ 10
	≤ 15	≥ 10 Ø	≤ 5	≤ 10	≥ 10
	≤ 50	≥ 10 Ø	≤ 5	≤ 5	≥ 10

Servo cable assemblies without brake cores for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard Base cable

















Application

- Base cable DRIVE-CLIQ[®], for SIEMENS SERVO drives
 Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants
- Especially for industrial environments, machines and plants

- PropertiesSilicone freeRoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus 1000 V 80 °C Nominal voltage Voltage 0.6/1 kV U_0/U 4000 V Test voltage min. 500 M Ω × km Insulation resistance Temperature range moving -25 °C to +80 °C fixed -40 °C to +80 °C Minimum bending radius

moving D × 10 D × 6 fixed Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1,

CSA FT 1

Halogen free according to DIN EN 50267-2-1 Product photo The product photos are not to scale

and do not represent detailed images of the respective products.

- Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6
- class 6, IEC 60/228 class 6
 Special TPE/HGI conductor insulation, UL qualified
 Conductor marking Power conductors black with numbered print
 U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch
- optimised
- optimised
 Fleece wrap over cable core
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free surface
 Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/ cross-section	Outer Ø ca. mm
SINAMICS, sp	eed-connect/Booksize			
198326.1000	6FX8002-5CN01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6
198327.1000	6FX8002-5CN11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8
198328.1000	6FX8002-5CN21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6
198329.1000	6FX8002-5CN31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8
198330.1000	6FX8002-5CN41-1BA0*	10.0	(4G4)	12.2
198331.1000	6FX8002-5CN51-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198332.1000	6FX8002-5CN61-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6
SINAMICS, ful	l thread/Booksize			
198300.1000	6FX8002-5CS01-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6
198302.1000	6FX8002-5CS11-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8
198214.1000	6FX8002-5CS13-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6
198304.1000	6FX8002-5CS21-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6
198305.1000	6FX8002-5CS31-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8
198317.1000	6FX8002-5CS41-1BA0*	10.0	(4G4)	12.2
198318.1000	6FX8002-5CS51-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198319.1000	6FX8002-5CS61-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6
SINAMICS, op	en end/Booksize			
198301.1000	6FX8002-5CS02-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6
198303.1000	6FX8002-5CS12-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.6
198306.1000	6FX8002-5CS42-1BA0*	10.0	(4G4)	12.2
198307.1000	6FX8002-5CS52-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0
198308.1000	6FX8002-5CS62-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies without brake cores for C-tracks

Part-No.

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard Base cable





Length





Number of



Outer Ø

ca. mm

86

10.8 17.6 8.6

21.2

10.8

12.2

14.0

17.6

8.6

10.8

17.6

21.2

10.8

12.2

14.0 17.6

176 21.2

14.0

17.6

10.8

(4G10)

(4G2.5)

8.6

Application

Base cable, for Siemens servo drives
Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants

Properties

- Silicone free
 RoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus Nominal voltage 1000 V 80 °C Voltage 0.6/1 kV U_0/U Test voltage 4000 V min. 500 M Ω × km Insulation resistance Temperature range moving -25 °C to +80 °C fixed -40 °C to +80 °C Minimum bending radius moving D × 10 fixed D × 6 Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, Burning behavior UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1 Halogen free according to DIN EN 50267-2-1 The product photos are not to scale Product photo and do not represent detailed

r art-No.	OLIMENO designation	m	conductors/ cross-sectio
SIMODRIVE, fu	II thread/open end		
198360.1000	6FX8002-5CA01-1BA0*	10.0	(4G1.5)
198380.1000	6FX8002-5CA11-1BA0*	10.0	(4G2.5)
198845.1000	6FX8002-5CA13-1BA0*	10.0	(4G10)
198400.1000	6FX8002-5CA21-1BA0*	10.0	(4G1.5)
198810.1000	6FX8002-5CA23-1BA0*	10.0	(4G16)
198410.1000	6FX8002-5CA31-1BA0*	10.0	(4G2.5)
198430.1000	6FX8002-5CA41-1BA0*	10.0	(4G4)
198440.1000	6FX8002-5CA51-1BA0*	10.0	(4G6)
198450.1000	6FX8002-5CA61-1BA0*	10.0	(4G10)
SINAMICS, full	thread/open end		
198950.1000	6FX8002-5CG01-1BA0*	10.0	(4G1.5)
198040.1000	6FX8002-5CG11-1BA0*	10.0	(4G2.5)
198283.1000	6FX8002-5CG13-1BA0*	10.0	(4G10)
198035.1000	6FX8002-5CG21-1BA0*	10.0	(4G1.5)
198803.1000	6FX8002-5CG23-1BA0*	10.0	(4G16)
198045.1000	6FX8002-5CG31-1BA0*	10.0	(4G2.5)
198050.1000	6FX8002-5CG41-1BA0*	10.0	(4G4)
198055.1000	6FX8002-5CG51-1BA0*	10.0	(4G6)
198060.1000	6FX8002-5CG61-1BA0*	10.0	(4G10)
198284.1000	6FX8002-5CS14-1BA0*	10.0	(4G10)
198285.1000	6FX8002-5CS23-1BA0*	10.0	(4G16)
198980.1000	6FX8002-5CS54-1BA0*	10.0	(4G6)

198286.1000 6FX8002-5CS64-1BA0*

6FX8002-5CG32-1BA0*

198198.1000

SIEMENS designation

Construction

- Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6
- class 6, IEC 60228 class 6
 Special TPE/HGI conductor insulation, UL qualified
 Conductor marking Power conductors black with numbered print
 U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch

images of the respective products.

- optimised
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
- Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free surface Jacket color orange RAL 2003

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard Base cable











- Application
 Base cable for Siemens servo drives
 Full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive cooling and inhibitories. lants and lubricants
 Especially for industrial environments, machines and plants

- PropertiesSilicone freeRoHS-compliant

Technical data

cURus UL approval Nominal voltage 1000 V 80 °C

 U_0/U 0.6/1 kV 4000 V Test voltage Insulation resistance min. 500 M Ω × km

Temperature range

moving -25 °C to +80 °C -40 °C to +80 °C fixed Minimum bending radius

moving D × 10

fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

according to DIN EN 50267-2-1, EN 60684-2 Halogen free

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo images of the respective products.

- Construction

 Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6

 Special TPE/HGI conductor insulation, UL certified Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334 Control pair color-coded (bk, wh)

 Control pair with braided shield and foil tape

 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch optimised

- optimised
- Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Outer jacket Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free sur-
- Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length	Number of conduc-	Outer Ø
		m	tors/cross-section	ca. mm
SINAMICS, spe	eed-connect/Booksize			
198333.1000	6FX8002-5DN01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198334.1000	6FX8002-5DN11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198335.1000	6FX8002-5DN21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198336.1000	6FX8002-5DN31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198337.1000	6FX8002-5DN41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.5
198338.1000	6FX8002-5DN51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198339.1000	6FX8002-5DN61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
SINAMICS, full	thread/Booksize			
198310.1000	6FX8002-5DS01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198311.1000	6FX8002-5DS11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198312.1000	6FX8002-5DS21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198313.1000	6FX8002-5DS31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198314.1000	6FX8002-5DS41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.5
198315.1000	6FX8002-5DS51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198316.1000	6FX8002-5DS61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198247.1000	6FX8002-5DS13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard Base cable















- Application
 Base cable, for Siemens servo drives
 Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants
 Especially for industrial environments, machines and plants

- Properties
 Silicone free
 RoHS-compliant

Technical data	
UL approval	cURus
Nominal voltage	1000 V 80 °C
Voltage	
U ₀ /U	0.6/1 kV
Test voltage	4000 V
Insulation resistance	min. 500 M Ω × km
Temperature range	
moving	-25 °C to +80 °C
fixed	-40 °C to +80 °C
Minimum bending radius	
moving	D × 10
fixed	D × 6
Burning behavior	Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1
Halogen free	according to DIN EN 50267-2-1, EN 60684-2
Product photo	The product photos are not to scale and do not represent detailed images of the respective products.

- Construction

 Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6

 Special TPE/HGI conductor insulation, UL certified

 Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L
 Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334

 Control pair color-coded (bk, wh)

 Control pair with braided shield and foil tape

 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch optimised

- optimised
- Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %

 Outer jacket Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free sur-
- Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of con- ductors/cross- section	Outer Ø ca. mm
SIMODRIVE, fu	III thread/open end			
198460.1000	6FX8002-5DA01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198480.1000	6FX8002-5DA11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198840.1000	6FX8002-5DA13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198500.1000	6FX8002-5DA21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198870.1000	6FX8002-5DA23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198530.1000	6FX8002-5DA31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198880.1000	6FX8002-5DA33-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.5
198560.1000	6FX8002-5DA41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.5
198349.1000	6FX8002-5DA43-1BA0*	10.0	(4G35+(2×1.5))	32.0
198570.1000	6FX8002-5DA51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198580.1000	6FX8002-5DA61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
SINAMICS, full	thread/open end			
198075.1000	6FX8002-5DG01-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198085.1000	6FX8002-5DG11-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198275.1000	6FX8002-5DG13-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198080.1000	6FX8002-5DG21-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198276.1000	6FX8002-5DG23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198090.1000	6FX8002-5DG31-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198277.1000	6FX8002-5DG33-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.5
198095.1000	6FX8002-5DG41-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.5
198278.1000	6FX8002-5DG43-1BA0*	10.0	(4G35+(2×1.5))	32.0
198100.1000	6FX8002-5DG51-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198279.1000	6FX8002-5DG53-1BA0*	10.0	(4G50+(2×1.5))	37.3
198115.1000	6FX8002-5DG61-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198263.1000	6FX8002-5DS14-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198267.1000	6FX8002-5DS23-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198259.1000	6FX8002-5DS54-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198262.1000	6FX8002-5DS64-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies without brake cores for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard **Extension**











Application

Extension, for Siemens servo drives

Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants

- Properties
 Silicone free
 RoHS-compliant

Notes:

The extension can also be used for **SPEED-CONNECT** plug connection, for this the O-ring must be removed on the outer thread. This does not affect the tightness of the plug connection.

Technical data

UL approval cURus Nominal voltage 1000 V 80 °C Voltage

0.6/1 kV U_0/U Test voltage 4000 V

min. 500 M Ω × km Insulation resistance

Temperature range

moving -25 °C to +80 °C fixed -40 °C to +80 °C

Minimum bending radius

D × 10 moving fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

according to DIN EN 50267-2-1, EN 60684-2 Halogen free

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo images of the respective products.

Construction

Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6

Special TPE/HGI conductor insulation, UL certified Conductor marking Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334 Conductors cabled in layers without mechanical stress, optimised lay nitch

Fleece wrap over cable core
Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
Outer jacket Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free surface Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conductors/ cross-section	Outer Ø ca. mm		
SINAMICS/SIMODRIVE, full thread						
198820.1000	6FX8002-5CA05-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6		
198985.1000	6FX8002-5CA15-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8		
198765.1000	6FX8002-5CA28-1BA0*	10.0	(4G1.5)	8.6		
198995.1000	6FX8002-5CA38-1BA0*	10.0	(4G2.5)	10.8		
198015.1000	6FX8002-5CA48-1BA0*	10.0	(4G4)	12.2		
198020.1000	6FX8002-5CA58-1BA0*	10.0	(4G6)	14.0		
198030.1000	6FX8002-5CA68-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6		
198216.1000	6FX8002-5CX18-1BA0*	10.0	(4G10)	17.6		
198217.1000	6FX8002-5CX28-1BA0*	10.0	(4G16)	21.2		
SINAMICS, sp	eed-connect					
198204.1000	6FX8002-5CN05-1BA0*		(4G1.5)	8.6		

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Servo cable assemblies with brake cores for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard **Extension**











Application

- Extension, for Siemens servo drives
 Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants
 Especially for industrial environments, machines and plants

- Properties
 Silicone free
 RoHS-compliant
- The extension can also be used for **SPEED-CONNECT** plug connection, for this the O-ring must be removed on the outer thread. This does not affect the tightness of the plug connection.

Technical data

cURus **UL** approval Nominal voltage 1000 V 80 °C Voltage U_0/U 0.6/1 kV Test voltage 4000 V min. 500 M Ω × km Insulation resistance

Temperature range

moving -25 °C to +80 °C fixed -40 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 10 fixed D × 6

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

Halogen free according to DIN EN 50267-2-1 The product photos are not to scale Product photo

and do not represent detailed images of the respective products.

- Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6. IEC 60228 class 6
- class 6, IEC 60228 class 6
 Special TPE/HGI conductor insulation, UL certified
 Conductor marking Power conductors black with numbered print
 U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/LGround conductor green/yellow according to DIN EN 50334
 Control pair color-coded (bk, wh)
 Control pair with braided shield and foil tape

- Conductors cabled in layers without mechanical stress, optimised lay pitch Fleece wrap over cable core

- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Outer jacket Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free sur-
- · Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Number of conduc- tors/cross-section	Outer Ø ca. mm
SINAMICS/SIN	IODRIVE, full thread			
198730.1000	6FX8002-5DA05-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198990.1000	6FX8002-5DA15-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198790.1000	6FX8002-5DA28-1BA0*	10.0	(4G1.5+(2×1.5))	11.4
198800.1000	6FX8002-5DA38-1BA0*	10.0	(4G2.5+(2×1.5))	12.9
198005.1000	6FX8002-5DA48-1BA0*	10.0	(4G4+(2×1.5))	14.5
198010.1000	6FX8002-5DA58-1BA0*	10.0	(4G6+(2×1.5))	16.1
198025.1000	6FX8002-5DA68-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198248.1000	6FX8002-5DX18-1BA0*	10.0	(4G10+(2×1.5))	19.5
198249.1000	6FX8002-5DX28-1BA0*	10.0	(4G16+(2×1.5))	23.6
198252.1000	6FX8002-5DX38-1BA0*	10.0	(4G25+(2×1.5))	28.5
198187.1000	6FX8002-5DX48-1BA0*	10.0	(4G35+(2×1.5))	32.0
198254.1000	6FX8002-5DX58-1BA0*	10.0	(4G50+(2×1.5))	37.3
SINAMICS, sp	eed-connect			
198735.1000	6FX8002-5DN05-1BA0*		(4G1.5+(2×1.5))	11.4

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Signal cables for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard Base cable DRIVE-CLIQ®













Application
Resolver cable
Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants

Properties
 Silicone free
 RoHS-compliant

Technical data

UL approval cURus 30 V 80 °C Nominal voltage Test voltage 500 V

min. 2000 M Ω × km Insulation resistance

Temperature range

moving -25 °C to +80 °C -40 °C to +80 °C fixed

Minimum bending radius

moving D × 12 fixed D × 6

Burning behavior Flame-retardant according to

VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265/2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1 CSA FT 1

Halogen free according to DIN EN 50267-2-1

The product photos are not to scale and do not represent detailed Product photo

images of the respective products.

- Construction
 Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6
 Special TPE conductor insulation, UL qualified
 Conductors color-coded for specific system
 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch

- optimised Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Full polyurethane jacket, matte adhesion-free surface Jacket color green RAL 6018

Part-No.	SIEMENS designation	Length m	Outer Ø ca. mm
SINAMICS			
198890.1000	6FX8002-2DC00-1BA0*	10.0	6.8
198900.1000	6FX8002-2DC10-1BA0*	10.0	6.8
198910.1000	6FX8002-2DC20-1BA0*	10.0	6.8

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



Signal cables for C-tracks

Acc. to SIEMENS-6FX8002 standard base cable and extension















- Application
 Resolver cable
 Due to full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions, aggressive coolants and lubricants

Properties

- Silicone freeRoHS-compliant

Technical data

cURus **UL** approval Nominal voltage 30 V 80 °C Test voltage 500 V

Insulation resistance min. 2000 M Ω × km

Temperature range

moving -25 °C to +80 °C -40 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 12 D × 6 fixed

Flame-retardant according to VDE 0482 T 265-2, DIN EN 50265/2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1 CSA FT 1 Burning behavior

Halogen free according to DIN EN 50267-2-1 Product photo The product photos are not to scale

and do not represent detailed images of the respective products.

- Bare copper wire, finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6
- Special TPE conductor insulation, UL qualified Conductors color-coded for specific system
- Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch
- optimised
 Fleece wrap over cable core
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Full polyurethane jacket, matte adhesion-free surface
 Jacket color green RAL 6018

Part-No.	SIEMENS designation	Length	Outer Ø
		m	ca. mm
SIMODRIVE b	ase cable		
198110.1000	6FX8002-2AD00-1BA0*	10.0	8.6
198830.1000	6FX8002-2AH00-1BA0*	10.0	9.0
198120.1000	6FX8002-2CA11-1BA0*	10.0	9.0
198130.1000	6FX8002-2CA15-1BA0*	10.0	8.6
198628.1000	6FX8002-2CA31-1BA0*	10.0	9.5
198850.1000	6FX8002-2CA51-1BA0*	10.0	8.6
198150.1000	6FX8002-2CA61-1BA0*	10.0	8.6
198200.1000	6FX8002-2CB51-1BA0*	10.0	9.0
198210.1000	6FX8002-2CC11-1BA0*	10.0	9.0
198220.1000	6FX8002-2CD01-1BA0*	10.0	9.0
198240.1000	6FX8002-2CF02-1BA0*	10.0	8.6
198170.1000	6FX8002-2CG00-1BA0*	10.0	9.0
198250.1000	6FX8002-2CH00-1BA0*	10.0	8.6
198280.1000	6FX8002-2EQ10-1BA0*	10.0	9.5
198140.1000	6FX8002-2CA21-1BA0*	10.0	8.6
198260.1000	6FX8002-2CE07-1BA0*	10.0	9.0
SIMODRIVE ex	xtension		
198160.1000	6FX8002-2CA34-1BA0*	10.0	9.5
198740.1000	6FX8002-2CF04-1BA0*	10.0	8.6
198700.1000	6FX8002-2EQ14-1BA0*	10.0	9.5
198105.1000	6FX8002-2AD04-1BA0*	10.0	8.6
198295.1000	6FX8002-2CB54-1BA0*	10.0	9.0

^{*} Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG, and are for reference purposes only



PVC servo cables · shielded

LÜTZE SILFLEX® M (C) PVC SERVO 0.6/1 kV Motor/energy supply cable for Siemens and other systems











Application

- For Siemens 6FX5008* standard system (and similar)
 Connection cable motor or motor/brake especially for frequency
 converters and SERVO drives in machine and plant construction,
- transport and conveyor technology
 Flexible construction for easy installation
 Suitable for static laying and slight movement of machine components (not C-track)
- Low capacitance for high dielectric strength for long cable guide from inverter to motor
- In dry and damp rooms
 Especially for industrial environments in mechanical and system engineering

- Properties
 Low capacitance for high dielectric strength

- High active and passive interference resistance (EMC)
 PVC, flame-retardant and self-extinguishing
 Orange RAL 2003 per DESINA
 Resistant to most oils, greases, alcohol-free benzines and kerosene Silicone free
- RoHS compliant

Technical data

UL approval AWM 2570 Nominal voltage 1000 V 80 °C Voltage U_0/U 0.6/1 kV Test voltage 4000 V

min 500 MO × km Insulation resistance

Temperature range

moving -5 °C to +80 °C fixed -25 °C to +80 °C

Minimum bending radius

 $D \times 10$ moving fixed $D \times 6$

Burning behavior Flame-retardant according to

VDE 0482 part 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1,

UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

- Bare copper wire, super finely stranded according to DIN VDE 0295 Kl. 5 or IEC 60228 cl. 5 Conductor insulation Special TPM/PP Conductor marking Power conductors black with number print U/L1/C/L+, V/L2, W/L3/D/L-Ground conductor green/yellow according to DIN EN 50334 in the
- Great Great
- Signal strands: white/black (1 pair) Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Jacket special-PVC, matte, adhesion-free surface
 Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	Number of conductors/cross-section	SIE- MENS designa- tion	Outer Ø ca. mm	Weight kg/100 m	Cu-Index kg/100 m
Construct	ion without signal strands				
116401	(4G1.5)	1BB11*	8.4	13.1	8.8
116402	(4G2.5)	1BB21*	10.6	21.9	13.2
116403	(4G4)	1BB31*	11.5	31.2	19.5
116404	(4G6)	1BB41*	13.2	38.0	28.0
116405	(4G10)	1BB51*	16.5	62.0	44.5
116406	(4G16)	1BB61*	21.2	106.0	71.5
116407	(4G25)	1BB25*	25.0	165.0	111.0
116408	(4G35)	1BB35*	31.8	231.0	154.0
Construct	ion with 1 signal pair				
116415	(4G1.5+(2×1.5))	1BA11*	11.6	24.8	15.5
116416	(4G2.5+(2×1.5))	1BA21*	13.0	31.0	19.5
116417	(4G4+(2×1.5))	1BA31*	14.0	44.5	27.5
116418	(4G6+(2×1.5))	1BA41*	15.8	55.4	35.3
116419	(4G10+(2×1.5))	1BA51*	18.5	80.6	53.7
116420	(4G16+(2×1.5))	1BA61*	23.6	108.5	75.9
116421	(4G25+(2×1.5))	1BA25*	28.5	168.5	115.4

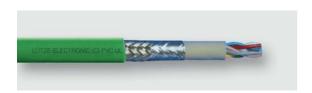
^{*}Siemens article designations are registered trademarks of Siemens



CE These products are in conformity with the EU Low Voltage Direc-

PVC feedback cables · shielded

LÜTZE SILFLEX® (C) PVC FEEDBACK Feedback cable for Siemens DRIVE-CLIQ 6FX5008 standard system











Part-No.	Number of strands/cross-section/ strand colors	Outer Ø ca. mm	Weight kg/100 m	Cu-Index kg/100 m
For Sieme	ns system DRIVE-CLIQ 2DC00			
104313	(2×2×AWG26) green/yellow/blue/pink	6.4	7.3	3.4
104341	(2×2×AWG26+2×AWG22) AWG26: green/yellow/blue/pink AWG22: red/black	6.8	8.5	4.2

Application • Digital fee

- Digital feedback cable compatible with Siemens DRIVE-CLIQ standard stystem
 In dry and damp rooms
- For flexible applications without continuous flexing

Properties

- High active and passive interference resistance (EMC) PVC Flame-retardant, self-extinguishing Resistant to most oils, greases, acids and bases

- Silicone free RoHS compliant

Technical data

AWM 2502 **UL** approval Nominal voltage 30 V 80 °C Test voltage 500 V

Insulation resistance min. 20 M Ω × km

Temperature range

-5 °C to +80 °C moving fixed -25 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 15 D × 7.5 fixed

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 part 265-2, DIN EN 50265-2, IEC 60332-1,

Construction

- Bare copper wire, super finely stranded according to DIN VDE 0295 KI. 5 or IEC 60228 cl. 5

- Oconductor insulation Special thermoplast
 Conductors color-coded
 Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 %
 Jacket special PVC TM2 according to VDE 0281-1, matte, adhesion from currence.
- sion-free surface Jacket color green RAL 6018

CE These products are in conformity with the EU Low Voltage Direc-

*Siemens article designations are registered trademarks of Siemens



PUR servo cables · C-track compatible · shielded

LÜTZE SUPERFLEX® PLUS M (C) PUR SERVO 0.6/1 kV Supply line for Siemens and other systems For highest requirements













Application

- Connection cable motor or motor/brake especially for frequency converters and SERVO drives in machine and plant construction, transport and conveyor technology

 Due to optimized cable construction optimally suited for continuous flexing applications in C-tracks
- Very good resitance against aggressive coolants and lubricants Especially for industrial environments in mechanical and system engineering

- Properties
 High active and passive interference resistance (EMC)

- Braided shield optimised for continuous flexible use
 Very good alternating bending strength
 Low adhesion, abrasion-resistant, nick-resistant, tear-propagation-resistant
- Hydrolysis-resistant, microbe-resistant, and rot-resistant Weatherproof, ozone and UV resistant (normal lighting condi-
- Good ruggedness and salt water resistance
- Excellent coolant and lubricant resistance Resistant to most oils, greases, alcohol-free benzines and kero-
- sene Silicone free
- RoHS compliant

Technical data

UL approval AWM 21223 1000 V 80 °C Nominal voltage 0.6/1 kV Voltage U₀/U Test voltage 4000 V

Insulation resistance min. 500 M Ω × km Temperature range

-25 °C to +80 °C moving fixed -40 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 10 D × 6 fixed

Burning behavior

Flame-retardant according to VDE 0482 part 265-2 DIN EN 50265-2, IEC 60332-1,

UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

according to EN 50267-2-1 Halogen free

- Onstruction

 Bare copper wire, super finely stranded according to DIN VDE
 0295 class 6, IEC 60228 class 6
 Conductor insulation Special TPE, high glide
 Power conductors black with numbered print U/L1/C/L+, V/L2, W/

- G = with green/yellow ground conductor, × = without ground con-

- Control pair color-coded (bk, wh)
 Control pair with braided shield and foil tape
 Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch optimised
- Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Jacket special-PUR, matte, adhesion-free surface Jacket color orange RAL 2003

Part-No.	Number of conductors/cross-section	SIE- MENS designa- tion	Outer Ø ca. mm	Weight kg/100 m	Cu-Index kg/100 m
Construct	ion without signal strands				
111879	(4G1.0)	*	7.4	10.8	6.5
111460	(4G1.5)	1BB11*	8.6	11.7	8.3
111461	(4G2.5)	1BB21*	10.8	17.3	13.0
111462	(4G4)	1BB31*	12.2	24.5	19.3
111463	(4G6)	1BB41*	14.0	36.5	27.5
111464	(4G10)	1BB51*	17.6	54.9	45.0
111465	(4G16)	1BB61*	21.2	84.9	72.0
111466	(4G25)	1BB25*	25.0	129.9	108.0
111467	(4G35)	1BB35*	28.8	169.2	152.4
111468	(4G50)	1BB50*	33.9	244.2	216.8
Assembly	with 1 signal pair				
111420	(4G1.5+(2×1.5))	1BA11*	11.4	21.0	14.9
111421	(4G2.5+(2×1.5))	1BA21*	12.9	23.5	19.3
111422	(4G4+(2×1.5))	1BA31*	14.5	32.0	25.5
111423	(4G6+(2×1.5))	1BA41*	16.1	43.0	33.9
111424	(4G10+(2×1.5))	1BA51*	19.5	68.0	52.6
111425	(4G16+(2×1.5))	1BA61*	23.6	95.6	77.3
111426	(4G25+(2×1.5))	1BA25*	28.5	136.5	113.0
111427	(4G35+(2×1.5))	1BA35*	31.0	274.6	159.0
111428	(4G50+(2×1.5))	1BA50*	34.5	373.7	224.0

^{*}Siemens article designations are registered trademarks of Siemens AG see current catalogue



CE These products are in conformity with the EU Low Voltage Direc-

PUR feedback cables · C-track compatible

LÜTZE SUPERFLEX® PLUS (C) PUR FEEDBACK **Encoder cables for Siemens and other systems** For highest requirements in drive technology













Application

- Incremental encoder cable, connection cable for tacho sensor,
- brake sensor, speed sensor Due to Full PUR jacket and TPE conductor insulation optimally suited for c-tracks, extremely rough operating conditions and aggressive coolants and lubricants
- Especially for industrial environments in mechanical and system engineering

Properties

- High active and passive interference resistance (EMC) Braided shield optimised for continuous flexible use
- Very good alternating bending strength Low adhesion, abrasion-resistant, nick-resistant, tear-propagation-resistant
- Hydrolysis-resistant, microbe-resistant, and rot-resistant Weatherproof, ozone and UV resistant (normal lighting condi-
- Good ruggedness and salt water resistance
- Excellent coolant and lubricant resistance
 Resistant to most oils, greases, alcohol-free benzines and kerosene
- Silicone free RoHS compliant

Technical data

UL approval AWM 20236 Nominal voltage 30 V 80 °C Test voltage 500 V

Insulation resistance min. 200 M Ω × km

Temperature range

-25 °C to +80 °C moving fixed -40 °C to +80 °C

Minimum bending radius

moving D × 6 fixed

Burning behavior Flame-retardant according to

VDE 0482 part 265-2 DIN EN 50265-2, IEC 60332-1, UL 1581 section 1080 VW-1, CSA FT 1

Halogen free according to EN 50267-2-1

Construction

- Bare copper wire, super finely stranded according to DIN VDE 0295 class 6, IEC 60228 class 6 Conductor insulation Special-TPE
- Conductors color-coded for specific system
- Conductors cabled in layers without mechanical stress, layer pitch optimised
 Fleece wrap over cable core
- Braid from tinned copper wire, optical coverage ≥ 85 % Full polyurethane jacket, matte, adhesion-free surface
- Jacket color green RAL 6018

Part-No.	Number of strands/cross-section/ strand colors	designation	Outer Ø ca. mm	Weight kg/100 m	Cu-Index kg/100 m
For Sieme	ns 6FX8000* standard system (and	similar)			
111412	(8×2×0.18) black/brown, red/orange, yellow/ green, blue/violet, grey/white, whiteblack/whitebrown, whitered/ whiteorange, whitegreen/whiteyel- low	1BD11*	8.1	13.1	7.3
111456	(4×0.5+4×2×0.38) 0.5: whiteblue, whiteblack, whitered, whiteyellow 0.38: black/brown, red/orange, green/yellow, blue/violet	1BD21*	9.2	13.2	8.6
111459	(2×(0.5)+3×(2×0.14)) 0.5: black, red 0.14: black/brown, red/orange, green/yellow	1BD31*	8.7	12.8	6.9
111458	(2×0.5+3×(2×0.14)+4×0.14) 0.5: brownblue, brownred (0.14) black/brown, red/orange, green/yellow 0.14: blue, grey, whiteblack, whi- teyellow	1BD41*	9.0	12.2	6.1
111457	(2×0.5+3×(2×0.14)+4×0.23+4×0.14) 0.5: brownblue, brownred 0.23: greenblack, greenred, brownyellow, browngrey (0.14) black/brown, red/orange, yellow/green 0.14: blue, grey, whiteblack, whiteyellow	1BD51*	9.6	15.3	9.3
111453	(4×2×0.18) black/brown, red/orange, green/yel- low, blue/violet	1BD61*	6.4	7.6	3.2
111452	(2×2×0.18) Star quad, black, red, orange, brown	1BD71*	5.0	4.2	2.2
111454	(12×0.23) black, brown, red, orange, green, yellow, blue, violet, grey, white, whiteblack, whitebrown	1BD81*	6.7	8.5	4.7
	ns-System Drive Cliq standard syst	tem (and simi	lar)		
104310	(2×2×0.15+1×2×0.34) 0.34: red/black 0.15: pink/blue, yellow/green	2DC00*	6.8	7.3	3.4

CE These products are in conformity to the EC Low Voltage Directive 73/23/EWG or 93/68/EWG respectively *Siemens and DRIVE CliQ are registered trademarks



Connectors used with LUTZE Cable Assemblies

Connectors – Standard thread vs. Speed-connect

Standard thread Standard thread – with o-ring Speed-connect Speed-connect – Remove o-ring The standard thread – with o-ring Speed-connect – Remove o-ring

General features

- High quality industrial grade connectors
- Proper low resistance crimp and shield termination
- Quality tested and verified
- Fully compatible with SIEMENS servo systems
- Available in various industrial protection grades (IP)

Speed-connect features

- Fast connection due to onequarter turn lock
- No o-ring required
- Full protection against vibration

Male connector can be used with female standard thread and female Speed-connect connectors. **Important: Remove o-ring for Speed-connect option**

LUTZE Safecon Connectors



For special applications, LUTZE offers Safecon connectors with the following advantages:

- tamper proof connector
- increased kink protection for flexing applications
- similar benefits to overmold connectors

Handling and Installion LÜTZE SUPERFLEX® – Quick Overview

1. Selecting Cables for Continuous Motion Applications – C-Tracks

We recommend special high flexing cables such as LÜTZE SUPERFLEX® cables, for use in C-tracks to ensure long life times:

- LÜTZE SUPERFLEX® cable is proven to be compatible with all major brands of C-tracks.
- LÜTZE SUPERFLEX® N is designed for moderate flexing in short to medium length C-tracks.
- LÜTZE SUPERFLEX® Plus PUR is designed for high performance flexing or longer C-tracks.

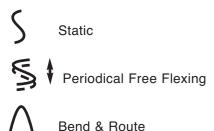
High Flexing Cables such as LÜTZE SUPERFLEX® cables are different from standard flexible cables:

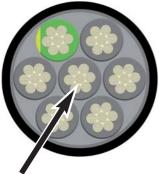
Standard Flexible Cables - LÜTZE SILFLEX®



long pitch

- · Low number of strands per conductor
- · longer pitch layering
- designed as a pliable cable for easy routing and installation





- · no central core
- · mostly PVC as insulation material
- · foil shield or braid shield
- · jacket material depends on application

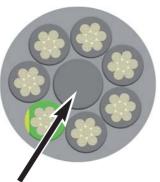
High Flexing Cables – LÜTZE SUPERFLEX®



short pitch, layered design with control core

- · high number of super fine strands per conductor
- · short pitch layering
- · conductors are cabled without mechanical back twist
- · higher quality of materials
- slower and more complex manufacturing process on high-end equipment
- designed for linear constant flexing



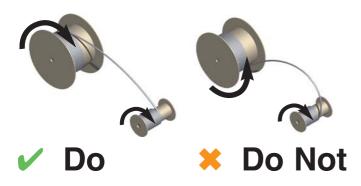


- central core for single layer construction
- special PVC or TPE as insulation material
- · tinned copper braid shield
- high abrasion resistant jacket material such as PUR

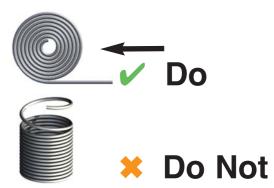
Handling and Istallation LÜTZE SUPERFLEX® – Quick Overview

2. Correct Handling of LÜTZE SUPERFLEX® Cables

When unreeling the cable, do not change the bend direction. The cable has to go on the new reel in the same direction it came off the reel. Low and equal tensile force during spooling!



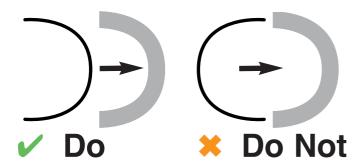
Ring put ups require careful uncoiling by rolling the ring upright over the floor



Do not twist the cable when unwinding. always unwind straight from spool.

3. Correct Installation of LÜTZE SUPERFLEX® Cables

Cable retains bend from reel. Do not flex against original bend or relax cable for 24 hrs by laying it flat.



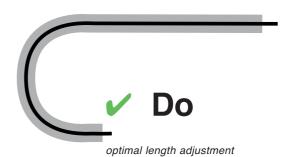
Use dividers horizontally and vertically to separate the track into separate cavities. Install just one cable per separated cavity. If absolutely necessary, two small or a small and a big cable can share a cavity.



Try to ensure balanced weight distribution. If you have more than one heavy cable, we recommend installing the heavy cables evenly to each side of the track.



Observe the minimum bending radius for optimum performance. Make sure that all cables are length-adjusted and run in the neutral zone.







Customer questionnaire Connectivity

Company					
Contact percent	Germany USA				
Contact person:	Friedrich Luetze GmbH LUTZE INC.				
Department:	Fax: +49 71 51 60 53-277(-288) Fax: +1 704 504-0223				
Street:	info@luetze.de info@lutze.com				
ZIP / City:	United Kingdom LÜTZE Ltd.				
Telephone:	Tel.: +44 1827 31333-0 Fax: +44 1827 31333-2				
Fax:	sales.gb@lutze.co.uk				
Ready-made					
Name:					
Lot sizes / Scale quantities:	Delivery time / -deadline:				
Annual requirement:					
Line					
Name / Description					
Jacket material:	Operating conditions:				
Jacket colour:	Length(s):				
Licences:	<u> </u>				
Side A	Side B				
□ Connector	□ Connector				
Name / Description:	Name / Description:				
Supplier:	Supplier:				
Supplier item number:					
☐ Machined open end	☐ Machined open end				
Name / Description:	Name / Description:				
Stepped dimensions / Wire lengths:	Stepped dimensions / Wire lengths:				
Contacts / Connector:	Contacts / Connector:				
Supplier item number:	Supplier item number:				
☐ Cut off smoothly	☐ Cut off smoothly				
☐ Labelled ☐ Not labelled	□ labelled □ Not labelled				
Special features					

Customer questionnaire Connectivity

Description side A		Des	scription side B	
Pin assignment ☐ View connection side ☐ View machining side	ignment wire no./colour	PIN	wire no./colour	Pin assignment ☐ View connection side ☐ View machining side
Non-used wires ☐ insulate ☐ cut off				Non-used wires □ insulate □ cut off
Cable outlet ☐ straight ☐ angled in PIN direction:				Cable outlet ☐ straight ☐ angled in PIN direction:
Code settings Towards:				Code settings Towards:
Screen machining Cut off				Screen machining Cut off
Wire printing available on request				Label text Wire printing available on request
Label position After connector (mm):				Label position After connector (mm):
Special Test parameters: Packaging:				

Construction questionnaire for LÜTZE SAFECON

Company:	
Contact person:	Germany USA
Department:	Friedrich Luetze GmbH LUTZE INC. Tel.: +49 71 51 60 53-0 Tel.: +1 704 504-0222
Street:	Fax: +49 71 51 60 53-277(-288) Fax: +1 704 504-0223 info@luetze.de info@lutze.com
ZIP / City:	United Kingdom
Telephone:	LÜTZE Ltd. Tel.: +44 1827 31333-0
Fax:	Fax: +44 1827 31333-2 sales.gb@lutze.co.uk
Ταλ.	
Please tell us your Page 1	Page
requirements by filling in this construction questionnaire:	- TYNNNNN - NNNNNN T
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	
Batch size: pieces	142 mm × max. 140 mm
Page 1 / View X Signal	Pin layouts (more on request) Output
□ clockwise	
□ anti-clockwise □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	1-pin 9-pin 12-pin 17-pin 6+3-pin 6-pin 8-pin 9-pin
☐ Coupling – outer thread M23 x 1 ☐ Coupling – speedtec quick release fastener ☐ Socket contacts ☐ pin contacts Signal coding: ☐ 0° ☐ 80° ☐ 120° ☐ 20°	□ Description / Requirement / Purpose / Specification:
Page 2 / View Y Signal	Pin layouts (more on request) Output
□ clockwise	
□ anti-clockwise □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	1-pin 9-pin 12-pin 17-pin 6+3-pin 6-pin 8-pin 9-pin
Type page 2 ☐ Connector – inner thread M23 x 1 ☐ Connector – speedtec quick release fastener ☐ Coupling – outer thread M23 x 1 ☐ Coupling – speedtec quick release fastener ☐ Socket contacts ☐ pin contacts	☐ Finishing of cable end (remove jacket, strip, machine screen, shrink tubing, copper tape etc.) Description:
Signal coding: ☐ 0° ☐ 80° ☐ 120° ☐ 20° ☐ Other connectors type/variant:	
Manufacturer:	
Manufacturer part number:	Cable end cut smoothly
Identification marking □ Wrap-round label printing text: □ Cable printing text: □ Other labelling – Description:	
□ No labelling	Note: Please indicate pin assignment!

Copyright
Protected trademarks and trade names are not always labelled as such in this Protected trademarks and trade names are not always labelled as such in this publication. This does not mean they are free names as defined in the trademark and brand marklaw. Publication does not imply that the descriptions or pictures used are free from rights of third parties. The information is published without regard to possible patent protection. Goods names are used without any guarantee that they may be used freely. We take the utmost care in compiling text, pictures and data. Despite this, the possibility of errors cannot be completely excluded. We therefore reject any legal responsibility or liability. We are, of course, grateful for any recommendations for improvement or information useful for making corrections or establishing the truth. However the author does not assume any liability for the content of these documents.







RoHS

Germany

Friedrich Lütze GmbH Postfach 1224 (PLZ 71366) Bruckwiesenstrasse 17-19 D-71384 Weinstadt

Tel.: +49 7151 6053-0 Fax: +49 7151 6053-277(-288)

info@luetze.de



Cables

Cable assemblies

Cable fittings

LSC Wiring System

Module and Interface Technology

Ethernet Connectivity

Suppression Technology

Power Supplies

Railway Technology

United Kingdom

LÜTZE Ltd. Unit 3 Sandy Hill Park Sandy Way, Amington Tamworth, Staffs, B77 4DU

Tel.: +44 1827 31333-0 Fax: +44 1827 31333-2 sales.gb@lutze.co.uk

USA

LUTZE INC. 13330 South Ridge Drive Charlotte, NC 28273 Tel.: +1 704 504-0222 Fax: +1 704 504-0223 info@lutze.com

Austria

LÜTZE Elektrotechnische Erzeugnisse Ges.m.b.H. office@luetze.at

Switzerland

LÜTZE AG info@luetze.ch

France

LUTZE SASU lutze@lutze.fr

Spain

LUTZE, S.L. info@lutze.es

China

Luetze Trading (Shanghai) Co.Ltd. info@luetze.cn

















